



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 09.01.1997
KOM(96) 723 endelig udg.

94/0078 (SYN)

Revideret forslag til
RÅDETS DIREKTIV
om ændring af
direktiv 85/337/EØF om vurdering af
visse offentlige og private projekters indvirkning på miljøet

(forelagt af Kommissionen i henhold til EF-traktatens
artikel 189 C, litra d)

BEGRUNDELSE

Den 16. marts 1994 vedtog Kommissionen et forslag til Rådets direktiv om ændring af direktiv 85/337/EØF om vurdering af visse offentlige og private projekters indvirkning på miljøet (KOM (93) 575 endelig udg. - 94/0078(SYN) - EFT C 130 af 12.5.1994, s. 8).

Det Økonomiske og Sociale Udvalg vedtog sin udtalelse den 14. september 1994 (EFT C 393 af 31.12.1994).

Regionsudvalget vedtog sin udtalelse den 16. november 1994 (EFT C 210 af 14.8.1995).

Europa-Parlamentet afgav sin udtalelse ved førstebehandlingen den 11. oktober 1995 (EFT C 287 af 30.10.1995, s. 83).

Kommissionen forelagde den 18. januar 1996 Rådet et ændret forslag (KOM (95) 720 - SYN 94/0078, EFT C 81 af 19.3.1996, s. 14).

Rådet vedtog formelt en fælles holdning om forslaget den 25. juni 1996 (EFT C 248 af 26.8.1996, s. 75),

Europa-Parlamentet gennemgik Rådets fælles holdning ved andenbehandlingen den 13. november 1996, og godkendte den med forbehold af 15 ændringsforslag.

Kommissionen har gennemgået de ændringsforslag, som Europa-Parlamentet fremsatte ved andenbehandlingen og indarbejdet en række af dem i dette genbehandlede forslag.

Kommissionens holdning til hvert af de ændringsforslag, Parlamentet godkendte ved andenbehandlingen, er følgende.

Ændringsforslag, som Kommissionen har accepteret

Ændringsforslag 1 er fuldt ud blevet accepteret. Ændringsforslag 1 henviser til miljøprincipperne i traktaten om Den Europæiske Union. Selv om en henvisning til disse

principper ikke ændrer indholdet af den fælles holdning, kan teksten forbedres for at understrege hvor vigtigt dette instrument er for miljøet.

Ændringsforslag 15, 42 og 43 er blevet accepteret i princippet. Ændringsforslag 15 foreslår nogle ændringer til artikel 6, stk. 2, i den fælles holdning og direktivet. Forslaget, der henviser til tilrådighedsstilling af redegørelsen om miljøvirkninger for offentligheden "inden for en rimelig frist", kan accepteres, fordi der dermed undgås forsinkelser i proceduren. Forslagene om at indføre detaljer om offentlighedens inddragelse er ikke nødvendige, eftersom eksemplerne allerede er anført i direktivets artikel 6, stk. 3. Ændringsforslag 42 og 43 vil udsætte gennemførelsesdatoen for det ændrede direktiv. Det forventes, at Rådet vil godkende det ændrede direktiv i begyndelsen af 1997; derfor kan en forlængelse af gennemførelsesperioden accepteres. Den foreslåede periode på to år anses imidlertid for at være for lang i betragtning af, at medlemsstaterne allerede har deres VVM-ordninger.

Ændringsforslag 16, 38 og 39 kan delvis accepteres. Den del af ændringsforslag 16, der foreslår at fastsætte en rimelig frist for varigheden af høringsperioden kan accepteres, da det falder i tråd med Espoo-konventionen om vurdering af virkninger på miljøet i grænseoverskridende tilfælde. En udtømmende liste over emner, der skal drøftes under høringerne, kan imidlertid ikke accepteres, eftersom det rækker ud over Espoo-konventionen. Espoo-konventionen anfører emner til drøftelse, og de nærmere omstændigheder omkring høring overlades til medlemsstaterne, eftersom det måtte afhænge af bl.a. den pågældende aktivitet. Ændringsforslag 38 foreslår en mere detaljeret tekst vedrørende de alternativer, der skal omfattes af redegørelsen om miljøvirkninger (bilag IV i den fælles holdning). Den nuværende ordlyd af den fælles holdning udelukker ikke vurderingen af det, der foreslås af Parlamentet. For at gøre den række alternativer, der kan undersøges af bygherren, klarere, kan der accepteres en henvisning til det mest miljøvenlige alternativ. Ændringsforslag 39 går ud på at reducere tærskelværdien for spændingen ved anlæg af stærkstrømsledninger til 220 kV og at fjerne tærskelværdien for længden heraf samt 'luft' fra ordet stærkstrømsledninger. Den del af ændringsforslaget, der vedrører grænseværdier, kan accepteres, fordi det er teknisk set mere egnet for denne type aktivitet, der altid måtte få væsentlige virkninger på miljøet. Henvisningen til stærkstrømsluftledninger bør imidlertid bevares, fordi underjordiske el-ledninger ikke altid måtte få væsentlige virkninger på miljøet.

Ændringsforslag, som Kommissionen ikke har accepteret

Ændringsforslag 3, 4, 6, 13, 20, 22, 23 og 28 er ikke blevet accepteret. Ændringsforslag 3 og 6 fordi de henviser til vurdering af Fællesskabets eller nationale programmer. Vurderingen af visse planer og programmer vil blive behandlet i Kommissionens kommende forslag til et separat rådsdirektiv om dette emne. Ændringsforslag 4 kunne ikke accepteres, fordi den nuværende ordlyd gør anvendelsesområdet tydeligere m.h.t. vurderingen af bilag I-projekter i forbindelse med mulige undtagelser og med bilag II-projekter. Ændringsforslag 13 foreslog at indsætte at offentligheden inddrages i scoping-fasen i artikel 5. Denne bestemmelse findes for vidtrækkende og er derfor ikke blevet accepteret. Resten af de foreslåede ændringer til denne artikel anses ikke for at forbedre den nuværende approach til scoping. Ændringsforslag 20 kunne ikke accepteres, fordi forelæggelse af forslag om ændring af direktivet er i overensstemmelse med den lovgivningsprocedure, der er fastsat i traktaten. Ændringsforslag 22 og 28 er ikke blevet accepteret, fordi de enten foreslog at nedsætte tærskelværdierne for bilag I-projekter, der så ville blive for lav for bilag I-formål, eller fordi der slet ingen tærskelværdi var. Ændringsforslag 23 kunne ikke accepteres, fordi udretning eller udvidelse af en eksisterende vej bør behandles under de samme betingelser som anlæg af en ny vej.

Revideret forslag til

RÅDETS DIREKTIV

**om ændring af direktiv 85/337/EØF om vurdering af
visse offentlige og private projekters indvirkning på miljøet**

----- Rådets fælles holdning -----

----- Ændringer -----

Betragtning 2a (ny)

i henhold til bestemmelserne i traktatens
artikel 130 R, stk. 2, bygger
Fællesskabets politik på miljøområdet på
forsigtighedsprincippet og princippet om
forebyggende indsats, princippet om ind-
greb over for miljøskader fortrinsvis ved
kilden;

ARTIKEL 1, nr. 8

Artikel 6, stk. 2 (direktiv 85/337/EØF)

Artikel 6, stk. 2, andet led, ændres til følgende:

2. Medlemsstaterne sørger for:

- at enhver anmodning om tilladelse såvel som de oplysninger, der er indhentet i henhold til artikel 5, stilles til rådighed for offentligheden, så snart de foreligger

ARTIKEL 1, nr. 9

Artikel 7 (direktiv 85/337/EØF)

4. De berørte medlemsstater skal foretage høringer om bl.a. projektets eventuelle grænseoverskridende virkninger og de foranstaltninger, der er påtænkt for at begrænse eller undgå sådanne virkninger.

4. De berørte medlemsstater skal foretage høringer om bl.a. projektets eventuelle grænseoverskridende virkninger og de foranstaltninger, der er påtænkt for at begrænse eller undgå sådanne virkninger, og skal fastsætte en rimelig frist for varigheden af høringsperioden nse eller undgå sådanne virkninger og skal fastsætte en rimelig frist for varigheden af høringsperioden.

ARTIKEL 3, stk. 1

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den 31. december 1997. De underretter straks Kommissionen herom.

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv inden for en frist på et år fra bekendtgørelsen. De underretter straks Kommissionen herom.

ARTIKEL 3, stk. 2

2. Hvis en ansøgning om tilladelse er forelagt den kompetente myndighed inden den 1. januar 1998, gælder bestemmelserne i direktiv 85/337/EØF som affattet inden nærværende ændring.

2. Hvis en ansøgning om tilladelse er forelagt den kompetente myndighed inden udløbet af den i stk. 1 fastsatte frist, gælder bestemmelserne i direktiv 85/337/EØF som affattet inden nærværende ændring.

Bilag I, nr. 20

20. Anlæg af stærkstrømsluftledninger med en spænding på mindst 225 kV og en længde på over 15 km.

20. Anlæg af stærkstrømsluftledninger med en spænding på mindst 220 kV.

Bilag IV, pkt. 2

Bilag III, pkt. 2, i direktiv 85/337/EØF

2. En oversigt over de væsentligste alternativer, som bygherren har undersøgt, og oplysninger om de vigtigste grunde til valget under hensyn til virkningerne på miljøet.

2. En oversigt over de væsentligste alternativer, som bygherren har undersøgt, herunder det mest miljøvenlige alternativ, og oplysninger om de vigtigste grunde til valget under hensyn til virkningerne på miljøet.